

Frollicat™



CHATTER™

AUTOMATIC CAT TEASER

JEU CASSE-TÊTE AUTOMATIQUE POUR CHATS

AUTOMATISCHE KATTENPLAGER

JUGUETE AUTOMÁTICO PARA GATOS

GIOCO AUTOMATICO PER GATTI

AUTOMATISCHES KATZENSPIELZEUG

AUTOMAATTINEN KISSAN HÄRNÄYSLAITE

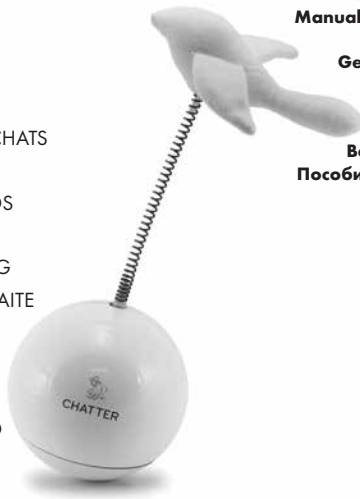
AUTOMATISK KATTLESAK

AUTOMATISK KATTELEKE

AUTOMATISK LEGETØJ TIL KAT

АВТОМАТИЧЕСКОЕ УСТРОЙСТВО

ДЛЯ ИГРЫ С КОШКОЙ



Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebbruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung
Käyttöopas
Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Пособие по эксплуатации

PTY19-15240

- Please read this entire guide before beginning • Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer • Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
- Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar • Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare
- Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen • Lue tämä opas kokonaan ennen kuin aloitat • Läs hela handboken innan du använder apparaten
- Les hele bruksanvisningen før du starter • Læs hele denne vejledning før du går i gang • Перед началом эксплуатации полностью прочтите настоящее пособие

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide

! This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ CAUTION **CAUTION**, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE **NOTICE**, is used to address safe use practices not related to personal injury.

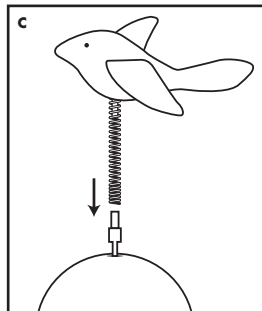
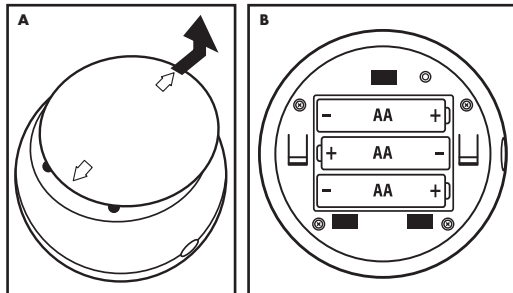
⚠ CAUTION



Do not place fingers between spring arm connector and ball.

NOTICE Keep away from children.

- Not intended as a toy for children.
- Do not allow small children to use this product to play with your pet without adult supervision.
- Inspect this product periodically for damage and discard product immediately if it appears worn or broken.
- If you notice your pet exhibiting unusual behaviour, immediately discontinue use of product.
- Apart from playing with this product, pet owners should provide their pets with a variety of play activities, opportunities for stimulation, and an appropriate amount of daily exercise as determined by you and your veterinarian. Be involved in play sessions with your pets and be generous with your attention, hugs, and encouraging words.



Battery Installation



- Locate the battery door on the bottom of the toy (**A**).
- Slide the battery door in direction of the arrow (**A**).
- Lift up the battery door to remove.
- Insert 3, AA batteries into the battery compartment (**B**).
- Replace the battery door and ensure it is closed properly.

Operating Instructions

Toy Assembly



- The canary sits on top of the spring arm.
- Attach the spring arm to the connector nub on the top of the ball by twisting the spring arm until it is fully connected (**C**).

One-Time-Play Mode

- Press and release the power button  located on side of the toy to turn on power.
- The toy will chirp to indicate that a single play session has been activated.
- The toy will automatically turn off after 10-15 minutes.
- If you wish to end the play session before the toy automatically turns off, press and release the power button  once.

“Play-While-You-Are-Away” Mode

Observe your cat playing with the toy before you enable the “Play-While-You-Are-Away” mode. Make sure your cat can safely play with the toy in this mode, and that the toy is working properly before leaving your cat alone.

- To activate multiple play sessions throughout the day; start with the toy off, press and hold the power button  until the toy beeps 2 times. The audible beeps indicate the toy will cycle through 3 play sessions.
- The next play session will begin 2 hours after the first play session ends. The toy will chirp at the beginning of second play session. The final play session will begin two hours after the second play session has finished.
- Each play session will last 10-15 minutes. The time between sessions is 2 hours.
- The total “Play-While-You-Are-Away” period is 4.5 hours.
- If you wish to turn off the toy, press the power button  for 1 second, then release.

- Each time the “Play-While-You-Are-Away” mode is activated, and prior to leaving your cat unsupervised with the toy, ensure that the toy is in a safe location for your cat to play.

The “Play-While-You-Are-Away” mode should be used at the owner’s discretion.

To Ensure Proper Function

- Do not mix old and new batteries.
- Only use batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not mix standard alkaline or rechargeable batteries.
- Exhausted batteries should be removed immediately.



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.FroliCat.com.



Compliance

This equipment has been tested and found to comply with the EU Electromagnetic Compatibility. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation could void the user’s authority to operate the equipment, and void the warranty. This product is in compliance with the provisions of the EMC directives. The Declaration of Conformity documents can be found at: www.FroliCat.com/declarations-of-conformity.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Two Year Non-Transferrable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.FroliCat.com and/ or are available by contacting your local Customer Care Centre.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd. 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first two years of ownership; after the first two years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 7266
Gold Coast Mail Centre QLD 9726
Australia

Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

EN
FR
NL
ES
IT
DE
FI
SV
NO
DA
RU

Radio Systems Corporation, Radio Systems Petsafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. et tout autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation peuvent être collectivement désignées par « nous » à partir de la lecture de ce document.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

! Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠ ATTENTION ATTENTION, utilisé avec le symbole d'alerte sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer une blessure légère ou modérée.

AVIS AVIS indique les pratiques d'utilisation sûre qui ne sont pas relatives aux blessures corporelles.

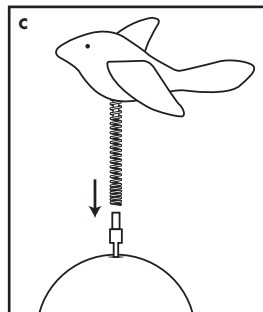
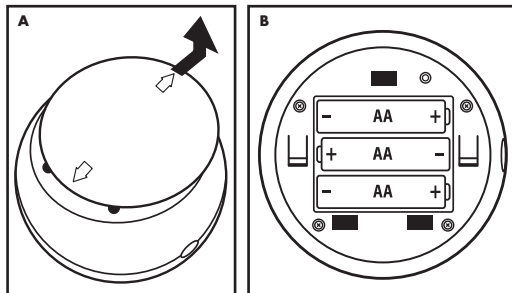
⚠ ATTENTION



Ne mettez pas les doigts entre le connecteur du bras à ressort et la balle.

AVIS Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.

- Il ne s'agit pas d'un jouet des enfants.
- Ne laissez pas les jeunes enfants utiliser ce produit pour jouer avec votre animal de compagnie sans la surveillance d'un adulte.
- Vérifiez régulièrement ce produit afin de détecter tout dommage et jetez-le immédiatement s'il présente des marques d'usure ou s'il est cassé.
- Si vous remarquez que votre animal de compagnie se comporte de manière inhabituelle, interrompez immédiatement l'utilisation du produit.
- Il est recommandé aux propriétaires d'animaux de compagnie de jouer avec le produit mais également de fournir à leurs animaux domestiques toute une variété d'activités, de stimulations ainsi que des exercices quotidiens dont la quantité est déterminée par vous en collaboration avec votre vétérinaire. Participez aux sessions de jeux avec votre animal domestique, faites preuve d'attention, prenez-le dans les bras et encouragez-le.



Installation des piles



- Trouvez la trappe du compartiment des piles sur la partie inférieure du jouet (A).
- Faites glisser la trappe du compartiment des piles dans le sens de la flèche (A).
- Soulevez la trappe du compartiment des piles et retirez-la.
- Insérez 3 piles AA dans le compartiment des piles (B).
- Remplacez la trappe du compartiment puis assurez-vous qu'elle est bien fermée.

Mode d'emploi

Montage du jeu


- Le canari doit se trouver en haut du bras à ressort.
- Fixez le bras à ressort à la petite bosse du connecteur en haut de la balle, en tordant le bras à ressort de façon le connecter parfaitement (C).

Mode « jouer une seule fois »


- Enfoncez puis relâchez le bouton d'alimentation  situé sur le côté du jouet pour le mettre sous tension.
- Le jouet doit émettre un gazouillement, indiquant qu'une session de jeu unique a été activée.
- Le jouet s'éteindra automatiquement après 10-15 minutes.
- Si vous souhaitez terminer la session de jeu avant que le jouet ne s'éteigne automatiquement, enfoncez puis relâchez une fois le bouton d'alimentation .

Mode « Jeu en votre absence »

Observez votre chat jouer avec le jouet avant d'utiliser le mode « Jeu en votre absence ». Assurez-vous que votre chat puisse jouer en toute sécurité lorsque ce mode est activé et que le jouet fonctionne correctement avant de laisser votre chat seul.

- Pour activer plusieurs sessions de jeu au cours de la journée, lorsque le jouet est éteint, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation  jusqu'à ce que le jouet émette 2 bips sonores. Les bips sonores indiquent que le jouet est programmé pour 3 sessions de jeu.
- La deuxième session de jeu débutera 2 heures après la fin de la première. Le jouet émettra un gazouillement au début de la deuxième session de jeu. La dernière session de jeu commencera deux heures après la fin de la deuxième.
- Chaque session dure 10-15 minutes. Le temps de pause entre les sessions est

de 2 heures.

- La durée totale de fonctionnement du mode « Jeu en votre absence » est de 4,5 heures.
- Si vous souhaitez éteindre le jouet, enfoncez le bouton d'alimentation  pendant 1 seconde puis relâchez-le.
- Chaque fois que le mode « Jeu en votre absence » est activé, et avant de laisser votre chat sans surveillance avec le jouet, assurez-vous que ce dernier se trouve à un endroit où votre chat peut jouer en sécurité.

Le mode « Jeu en votre absence » doit être utilisé à la discrétion du maître.

Afin de garantir un bon fonctionnement

- N'utilisez pas à la fois des piles neuves et des piles usées.
- Seules les piles de type identique ou équivalent à celui recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas utiliser à la fois des piles alcalines standard et des piles rechargeables.
- Les piles déchargées doivent être immédiatement retirées.



Remarque importante concernant le recyclage

Veillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Ne mettez pas les piles usagées dans le système de déchets normal. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets normal. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations. Visitez notre site web à l'adresse www.Frolicat.com pour obtenir la liste téléphonique des centres de services clientèle.

CE Conformité

Cet équipement a été testé et il est conforme à la directive européenne applicable à la compatibilité électromagnétique. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annuler la garantie. Ce produit est conforme aux dispositions des directives EMC. Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : www.FroliCat.com/declarations-of-conformity.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation adéquate

Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité de ce manuel ainsi que de l'ensemble des avertissements portant la mention « attention ».

3. Pas d'utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur prend à sa charge les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Garantie limitée de deux ans, non transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Pour une description détaillée, veuillez consulter le site web www.FroliCat.com. Vous pouvez également obtenir une copie des conditions de garantie en contactant votre service clientèle regional ci dessous:

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Hiernavolgend worden aan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. en andere zustermaatschappijen of merken van Radio Systems Corporation gerefereerd met de woorden "we" of "wij".

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van legenda in deze gids

! Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te wijzen op mogelijke risico's van persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsberichten op die volgen op dit symbool om mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.

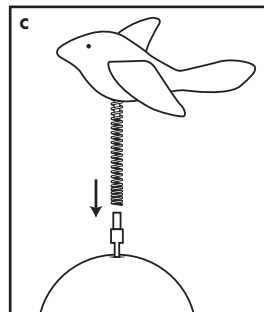
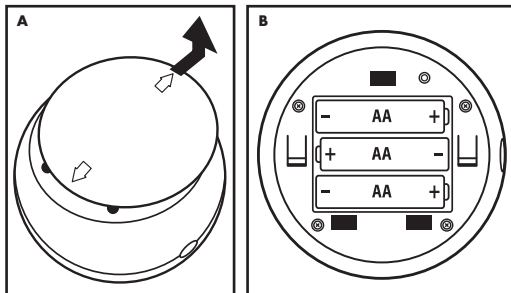
⚠ VOORZICHTIG VOORZICHTIG, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, klein of gemiddeld letsel tot gevolg kan hebben.

⚠ AANWIJZING AANWIJZING wordt gebruikt om te wijzen op veilige gebruikshandelswijzen niet gerelateerd aan lichamelijke verwondingen.

⚠ VOORZICHTIG  Plaats de vingers niet tussen de veerarmaansluiting en de kogel.

⚠ AANWIJZING **Houd het product uit de buurt van kinderen.**

- Niet bedoeld als speelgoed voor kinderen.
- Laat kleine kinderen alleen onder toezicht van een volwassene dit product gebruiken om met uw huisdier te spelen.
- Inspecteer dit product periodiek op schade en gooi het product onmiddellijk weg als het versleten of beschadigd lijkt.
- Als u merkt dat uw huisdier afwijkend gedrag vertoont, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik van dit product.
- Raadpleeg uw dierenarts voordat u het speelgoed weer gebruikt. Naast spelen met dit product speelgoed dienen huisdiereigenaren hun huisdieren te voorzien van een verscheidenheid aan speelgelegenheden, kansen voor stimulatie en een geschikte hoeveelheid dagelijkse lichaamsbeweging zoals door u en uw dierenarts bepaald.



Installatie van de batterij



- Het klepje van het batterijvak zit onderop het speelgoed **(A)**.
- Schuif het klepje in de richting van de pijl **(A)**.
- Til het klepje op om het weg te nemen.
- Plaats 3 AA-batterijen in het batterijvak **(B)**.
- Plaats het klepje terug en controleer of dit goed is gesloten.

Bedieningsinstructies

Montage speeltje


- De vogel zit bovenop de veerarm.
- Bevestig de veerarm aan de verbindingspin bovenop de kogel door de veerarm te draaien tot deze goed vastzit **(C)**.


Modus Eén-sessie-spelen

- Druk de aan/uit-knop  aan de zijkant van het speeltje kort in om het speeltje aan te zetten.
- Het speeltje tijlpt om aan te geven dat een enkele speelsessie is geactiveerd.
- Na 10-15 minuten schakelt het speeltje automatisch uit.
- Wanneer u het spelen wilt beëindigen voordat het speeltje automatisch uitschakelt, moet u eenmaal op de aan/uit-knop  drukken.

De modus "Spelen-wanneer-u-niet-thuis-bent"

Observeer uw kat tijdens het spelen met het speeltje voordat u de modus "Spelen-wanneer-u-niet-thuis-bent" inschakelt. Controleer of uw kat veilig met het speeltje in deze modus kan spelen en of het speeltje goed werkt voordat u de kat alleen laat.

- Ga als volgt te werk om meerdere speelsessies gedurende de dag te activeren: start met het speeltje uitgeschakeld, houd de aan/uit-knop  ingedrukt tot het speeltje 2 pieptonen laat horen. Met deze hoorbare tonen wordt aangegeven dat het speeltje 3 speelsessies zal doorlopen.
- De volgende speelsessie begint 2 uur nadat de eerste speelsessie is geëindigd. Het speeltje begint te tijlpen bij aanvang van de tweede speelsessie. De laatste speelsessie begint twee uur nadat de tweede speelsessie is geëindigd.
- Elke speelsessie duurt 10-15 minuten. De tijd tussen de sessies is 2 uur.
- De totale "Spelen-wanneer-u-niet-thuis-bent" periode duurt 4,5 uur.

- Wanneer u het speeltje uit wilt zetten, houdt u de aan/uit-knop  1 seconde ingedrukt.
- Elke keer wanneer de modus "Spelen-wanneer-u-niet-thuis-bent" wordt ingeschakeld en voordat u de kat zonder toezicht laat spelen met het speeltje, moet u controleren of het speeltje op een veilige plaats staat.

De modus "Spelen-wanneer-u-niet-thuis-bent" kan worden gebruikt wanneer de eigenaar dit wenst.

Voorwaarden voor een goede werking

- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige type als aanbevolen.
- Gebruik geen standaard alkaline- en oplaadbare batterijen door elkaar.
- Lege batterijen moeten onmiddellijk worden vervangen.



Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regels betreffende het veilig verwijderen van afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi lege batterijen niet weg met het gewone huisvuil. Dit apparaat dient hergebruikt te worden. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als dit niet mogelijk is, neemt u contact op met de klantenservice voor meer informatie. Bezoek onze website: www.FroliCat.com voor een lijst met telefoonnummers van de klantenservice.

CE Conformiteit

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de EU-richtlijn voor Elektromagnetische Compatibiliteit en laagspanning (EU Electromagnetic Compatibility Directive). Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, die niet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation kunnen leiden tot het niet langer toestaan van het gebruik van de apparatuur en tot het nietig verklaren van de garantie. Dit product is in overeenstemming met de voorzieningen van de EMC- richtlijnen. De verklaring van conformiteit is te vinden op: www.FroliCat.com/declarations-of-conformity.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw aanvaarding, zonder wijziging, van de voorwaarden, condities en kennisgevingen in dit document. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke voorwaarden, condities en kennisgevingen. Indien u deze voorwaarden, condities en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten en risico terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.

2. Gepast gebruik

Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neemt u voor gebruik contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer. Gepast gebruik omvat, zonder beperking, het lezen van de volledige gebruiksaanwijzing en specifieke waarschuwingen.

3. Geen onwettelijk of verboden gebruik

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten.

4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation of één van de aangesloten bedrijven kan in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) enige indirecte, financiële, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) enig verlies of welke schade dan ook die voortvloeit uit of verband houdt met het verkeerde gebruik

van dit product. De koper neemt alle risico's en aansprakelijkheden aan die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving.

5. Aanpassing van algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te veranderen. Indien u bent geïnformeerd over zulke wijzigingen voorafgaand aan het gebruik van dit product, zijn deze wijzigingen bindend.

Twee jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

De fabrikant van dit product maakt gebruik van een gelimiteerde garantie. Details van de toepasbaarheid en de voorwaarden van de garantie kan u vinden op de website www.FroliCat.com en/of zijn verkrijgbaar door uw lokale klantenservice te contacteren.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

EN

FR

NL

ES

IT

DE

FI

SV

NO

DA

RU

EN
FR
NL
ES
IT
DE
FI
SV
NO
DA
RU

A partir de ahora en este documento, Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. y cualquier otra afiliación a la marca de Radio Systems Corporation se referirá en forma colectiva como "nosotros" o "con nosotros".

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en este guía

! Este es el símbolo de alerta de seguridad. Sirve para alertarle de posibles riesgos personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que haya a continuación de este símbolo para no sufrir lesiones ni la muerte.

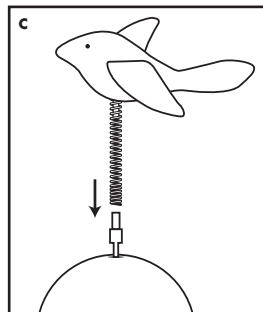
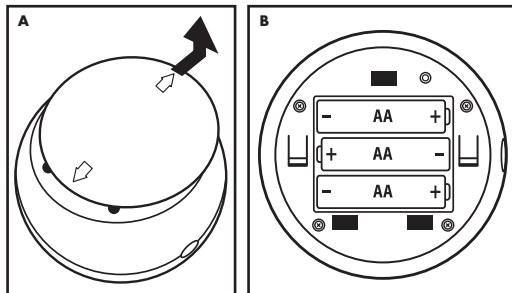
⚠ ATENCIÓN ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones poco importantes o moderadas.

AVISO AVISO se utiliza para referirse a prácticas no relacionadas con las lesiones personales.

⚠ ATENCIÓN  No coloque los dedos entre el conector del brazo flexible y la bola.

AVISO **Mantener fuera del alcance de los niños.**

- Este producto no es un juguete para los niños.
- No permita que los niños pequeños usen este producto para jugar con su mascota sin la supervisión de un adulto.
- Inspeccione este producto periódicamente por si tuviera daños y deséchelo inmediatamente si parece gastado o dañado.
- Si observa que su mascota se comporta de forma rara, deje de usar de inmediato el producto.
- Además de jugar el producto, los dueños de la mascota deben ofrecerles una variedad de actividades de juego, oportunidades de estímulo y una cantidad adecuada de ejercicio diario, conforme lo determinen en combinación con un veterinario. Participe en las sesiones de juego de sus mascotas y sea generoso con su atención, mimos y palabras de aliento.



Instalación de la pila



- Localice la puerta de la pila en la parte inferior del juguete **(A)**.
- Deslice la puerta de la pila en la dirección de la flecha **(A)**.
- Eleve la puerta de la pila para extraerla.
- Inserte 3 pilas AA en el compartimiento de pilas **(B)**.
- Vuelva a colocar la puerta de las pilas y ciérrela bien.

Instrucciones de funcionamiento

Montaje del juguete


- El canario se sienta sobre el brazo flexible.
- Acople el brazo flexible al orificio conector en la parte superior de la bola girando el brazo flexible hasta que esté totalmente conectado **(C)**.


Modo para jugar una vez

- Pulse y suelte el botón de encendido  situado en el lateral del juguete para encenderlo.
- El juguete trinará para indicar que se ha activado una sola sesión de juego.
- El juguete se apaga automáticamente al cabo de 10 o 15 minutos.
- Si desea terminar la sesión de juego antes de que se apague automáticamente el juguete, pulse y suelte el botón de encendido  una vez.

Modo "Jugar en ausencia"

Observe a su gato interactuar con el juguete antes de activar el modo "Jugar en ausencia". Su gato debe poder jugar con seguridad con el juguete en este modo y este debe funcionar correctamente antes de dejar a su gato solo.

- Para activar varias sesiones de juego al día: empiece con el juguete apagado, mantenga pulsado el botón de encendido  hasta que el juguete pite 2 veces. Los pitidos indican que el juguete realizará 3 sesiones de juego.
- La próxima sesión de juego empezará 2 horas después de que termine la primera sesión de juego. El juguete trinará al principio de la segunda sesión de juego. La última sesión de juego empezará dos horas después de finalizar la segunda sesión de juego.
- Cada sesión de juego durará entre 10 y 15 minutos. El tiempo entre sesiones es 2 horas.
- El período total "Jugar en ausencia" es 4,5 horas.

- Si desea apagar el juguete, pulse el botón de encendido  durante 1 segundo y después suéltelo.
- Cada vez que se active el modo "Jugar en ausencia", y antes de dejar al gato sin supervisión con el juguete, este debe encontrarse en un lugar seguro para que el gato juegue.

El modo "Jugar en ausencia" debe utilizarse a discreción del dueño.

Para garantizar un funcionamiento correcto

- No mezcle pilas antiguas y nuevas.
- Use solo pilas del mismo tipo o equivalente, como se recomienda.
- No mezcle pilas recargables ni alcalinas estándar.
- Debe extraer de inmediato las pilas agotadas.



Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas relativas a la eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. No tire las pilas gastadas a la basura convencional. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo tire a la basura convencional. Devuélvalo a la tienda donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web www.FroliCat.com.



Conformidad

Este equipo ha sido sometido a pruebas y ha demostrado cumplir con las principales normas de compatibilidad electromagnética de la UE. Los cambios o modificaciones sin autorización realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía. Este producto cumple las normas de las directivas EMC. La declaración de conformidad se puede encontrar en: www.FroliCat.com/declarations-of-conformity.

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y las notificaciones aquí incluidos. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el producto, sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de Atención al Cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso correcto

Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de funcionamiento y cualquier declaración de precaución específica.

3. Uso ilegal o prohibido

Este producto está diseñado para ser utilizado solo con mascotas. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría constituir una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso Radio Systems Corporation ni cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecucional, o (ii) cualquier daño que resulte de o esté relacionado con el uso indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este producto hasta la máxima extensión que permita la ley.

5. Modificación de los términos y condiciones generales

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo los que se ofrece este producto. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Garantía limitada intransferible de dos años

Este producto está cubierto por la garantía limitada del fabricante. Una descripción detallada de los términos y condiciones de la garantía está disponible en el sitio Web www.FroliCat.com o contactando con el Centro de Atención al Cliente.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Di seguito useremo le espressioni " Noi" facendo riferimento a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. e tutte le altre succursali o marchi di Radio Systems Corporation.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

! Questo è il simbolo di avviso di allarme per la sicurezza. Si utilizza per avvertire di potenziali pericoli per le persone. Per evitare possibili infortuni o il decesso, osservare tutti i messaggi di sicurezza seguenti.

⚠ ATTENZIONE ATTENZIONE, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe determinare lesioni minori o moderate.

⚠ AVVISO AVVISO si usa per indicare pratiche d'uso di sicurezza non correlate ad infortuni personali.

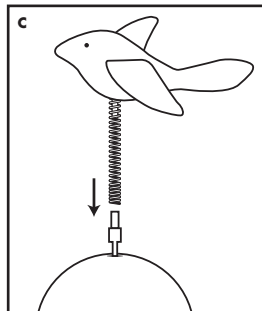
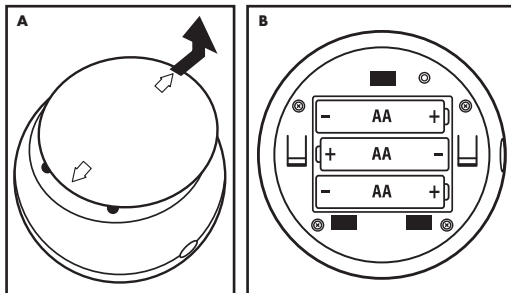
⚠ ATTENZIONE



Non mettere le dita tra il connettore del braccio a molla e la sfera.

⚠ AVVISO Tenere fuori dalla portata dei bambini.

- Non è un giocattolo per bambini.
- Non consentire a bambini piccoli di utilizzare il prodotto per giocare con l'animale se non sotto la sorveglianza di un adulto.
- Ispezionare periodicamente il prodotto per identificarne i danni e smaltirlo immediatamente se rotto o usurato.
- Se si osserva un comportamento insolito, sospendere immediatamente l'uso del prodotto.
- Oltre a giocare con il prodotto, i proprietari di animali domestici devono assicurare ai propri animali altre attività di gioco, altri stimoli e una quantità adeguata di esercizio quotidiano stabilita dal proprietario e dal veterinario. Partecipare alle sessioni di gioco con i propri animali e fornire attenzioni, carezze e parole di incoraggiamento.



EN

FR

NL

ES

IT

DE

FI

SV

NO

DA

RU

Installazione della batteria



- Individuare lo sportello della batteria sul fondo del giocattolo **(A)**.
- Far scorrere il coperchio della batteria in direzione indicata dalla freccia **(A)**.
- Sollevare lo sportello della batteria per rimuoverlo.
- Inserire 3 batterie AA nel vano della batteria **(B)**.
- Rimettere a posto lo sportello della batteria e assicurarsi che sia chiuso correttamente.

Istruzioni per l'uso

Montaggio del giocattolo


- Il canarino si trova in cima al braccio a molla.
- Fissare il braccio a molla all'attacco connettore sulla parte superiore della sfera, ruotando il braccio a molla fino a quando non è completamente collegato **(C)**.


Modalità "Gioca quando ci sono"

- Premere e rilasciare il pulsante di accensione/spengimento  situato sul lato del giocattolo per accenderlo.
- Il giocattolo cinguetta a indicare che è stata attivata una singola sessione di gioco.
- Il giocattolo si spegne automaticamente dopo 10-15 minuti.
- Se si desidera terminare la sessione di gioco prima che il giocattolo si spenga automaticamente, premere e rilasciare il pulsante di accensione/spengimento  una sola volta.

Modalità "Gioca mentre sono via"

Osservare il gatto che gioca con il giocattolo prima di attivare la modalità di funzionamento automatico. Prima di far giocare il gatto da solo con il giocattolo, assicurarsi che possa farlo in tutta sicurezza in questa modalità, e che il giocattolo funzioni correttamente.

- Per attivare più sessioni di gioco per tutta la giornata, iniziare con il giocattolo spento, tenere premuto il pulsante di accensione/spengimento  fino a quando il giocattolo emette 2 bip. I bip indicano che il giocattolo eseguirà 3 sessioni di gioco.

- La sessione di gioco successiva inizia 2 ore dopo la fine della prima sessione di gioco. Il giocattolo cinguetta all'inizio della seconda sessione di gioco. La sessione di gioco finale inizia due ore dopo la fine della seconda sessione di gioco.
- Ogni sessione di gioco dura 10-15 minuti. Il tempo che intercorre tra le sessioni è di 2 ore.
- Il periodo totale di "Gioca mentre sono via" è di 4,5 ore.
- Se si desidera spegnere il giocattolo, tenere premuto il pulsante di accensione/spengimento  per 1 secondo, quindi rilasciarlo.
- Ogni volta che si attiva la modalità "Gioca mentre sono via" e prima di lasciare il gatto con il giocattolo senza sorveglianza, assicurarsi che esso sia in un luogo in cui sia sicuro giocare per il gatto.

La modalità "Gioca mentre sono via" deve essere utilizzata a discrezione del proprietario del gatto.

Per garantire un corretto funzionamento

- Non usare insieme batterie vecchie e nuove.
- Usare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti come raccomandato.
- Non usare insieme normali batterie alcaline e batterie ricaricabili.
- Le batterie scariche devono essere rimosse immediatamente.



Avviso importante per il riciclaggio

Rispettare le normative per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche vigenti nel proprio Paese. Non immettere le batterie scariche nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Questo apparecchio deve essere riciclato. Se non fosse più necessario, non immetterlo nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Riportarlo al negozio dove è stato acquistato perché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, rivolgersi al Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo: www.FroliCat.com.

CE Conformità

Questo dispositivo è stato sottoposto a test che ne hanno comprovato la conformità con EU Electromagnetic Compatibility Directive. Modifi che o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia. Questo prodotto è conforme alle disposizioni delle direttive EMC. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: www.FroliCat.com/declarations-of-conformity.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

L'utilizzo del prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche dei termini, delle condizioni e degli avvisi qui contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desidera accettare tali termini, condizioni e avvisi, per un totale rimborso si prega di restituire il prodotto, inutilizzato, nella sua confezione originale, a spese e rischio del cliente, all'appropriato Centro assistenza clienti, insieme alla prova di acquisto.

2. Corretto utilizzo

Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intera Guida all'uso e di qualsiasi messaggio di attenzione specifico.

3. Vietato l'uso illegale o non consentito

Il prodotto è previsto per essere utilizzato unicamente per gli animali domestici. L'uso del prodotto in un modo a cui non è destinato, potrebbe violare le leggi statali o locali.

4. Limitazione di responsabilità

Radio Systems Corporation o qualunque azienda associata declinano ogni responsabilità per (i) qualunque danno indiretto, punitivo, incidentale, speciale o conseguente, o per (ii) qualsiasi perdita o danno derivanti da o collegati al semplice uso o all'uso improprio di questo prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi o le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge.

5. Modifica dei termini e delle condizioni

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare nel tempo i termini, le condizioni e gli avvisi che regolamentano il prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti per il cliente come se vi fossero incorporate.

Garanzia limitata non trasferibile di due anni

Questo prodotto è dotato di una garanzia limitata del produttore. I termini e le condizioni della garanzia sono disponibili sul sito Web all'indirizzo www.FroliCat.com e contattando il Centro di Assistenza Clienti.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Hinfert werden Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. sowie jede andere Konzerngesellschaft oder Marke von Radio Systems Corporation zusammen als "Wir" oder "Uns" bezeichnet.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATION

Erklärung der in diesem Führer verwendeten Warnhinweise und Symbole

! Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠ VORSICHT VORSICHT weist bei Verwendung mit dem Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

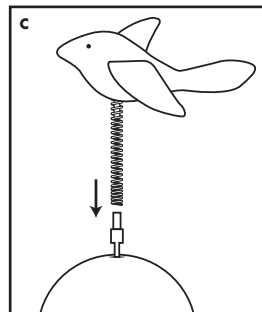
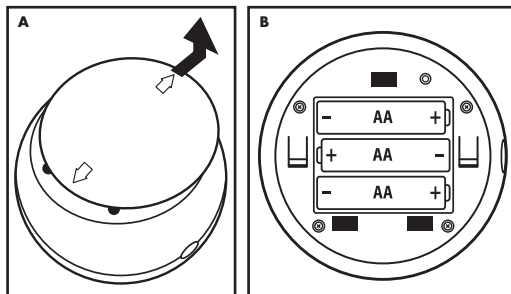
HINWEIS HINWEIS wird zur Besprechung der sicheren Verwendungspraxis verwendet, die nicht in Zusammenhang mit einer persönlichen Verletzung steht.

⚠ VORSICHT Bringen Sie Ihre Finger nicht zwischen Federanschluss und Ball.



HINWEIS Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

- Dieses Produkt ist nicht als Spielzeug für Kinder vorgesehen.
- Lassen Sie kleine Kinder dieses Produkt nicht ohne Aufsicht durch Erwachsene beim Spielen mit Ihrem Haustier verwenden.
- Untersuchen Sie dieses Produkt regelmäßig auf Beschädigungen und entsorgen Sie es sofort, falls es abgenutzt oder beschädigt erscheint.
- Wenn Sie ein ungewöhnliches Verhalten an Ihrem Haustier bemerken, brechen Sie die Verwendung des Produkts sofort ab.
- Zusätzlich zum Spielen mit dem Produkt sollten Haustierbesitzer ihren Haustieren eine Vielzahl von Spielaktivitäten, Gelegenheiten zur Stimulation und ausreichend tägliche Bewegung bieten, so wie Sie und Ihr Tierarzt es für richtig befinden. Beim Spielen mit Ihren Haustieren sollten Sie mit Aufmerksamkeit, Umarmungen und ermutigenden Worten großzügig sein.



Einsetzen der Batterie

- Der Batteriefachdeckel befindet sich an der Unterseite des Spielzeugs **(A)**.
- Schieben Sie den Batteriefachdeckel in Richtung des Pfeils auf **(A)**.
- Heben Sie den Batteriefachdeckel an, um ihn zu entfernen.
- Setzen Sie 3 AA-Batterien in das Batteriefach ein **(B)**.
- Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an und stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäß geschlossen ist.

Gebrauchsanweisung

Zusammenbauen des Spielzeugs

- Der Kanarienvogel sitzt auf dem oberen Ende des Federarms.
- Bringen Sie den Federarm am Anschlusszapfen oben am Ball an, indem Sie den Federarm drehen, bis er vollständig befestigt ist **(C)**.

Einmal-Spiel-Modus

- Drücken Sie die Einschalttaste **(U)** an der Seite des Spielzeugs, um das Gerät einzuschalten.
- Das Spielzeug zwitschert, um anzuzeigen, dass eine einzelne Spielsitzung aktiviert wurde.
- Das Spielzeug schaltet sich automatisch nach 10 bis 15 Minuten aus.
- Falls Sie die Spielsitzung beenden möchten, bevor sich das Spielzeug automatisch ausschaltet, drücken Sie die Einschalttaste **(U)** einmal und lassen Sie sie wieder los.

„Spielen, während Sie weg sind“-Modus

Beobachten Sie Ihre Katze beim Spielen mit dem Spielzeug, bevor Sie den „Spielen, während Sie weg sind“-Modus aktivieren. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Katze sicher mit dem Spielzeug in diesem Modus spielen kann, und dass das Spielzeug ordnungsgemäß funktioniert, bevor Sie Ihre Katze damit allein lassen.

- Um über den Tag verteilt mehrere Spielsitzungen zu aktivieren, nehmen Sie das ausgeschaltete Spielzeug zur Hand und drücken und halten Sie die Einschalttaste **(U)**, bis das Spielzeug zweimal piepst. Die Pieptöne zeigen an, dass das Spielzeug 3 Spielsitzungen durchführen wird.
- Die nächste Spielsitzung beginnt zwei Stunden nach Ende der ersten Spielsitzung. Das Spielzeug zwitschert zu Beginn der zweiten Spielsitzung. Die

- letzte Spielsitzung beginnt zwei Stunden nach Ende der zweiten Spielsitzung.
- Jede Spielsitzung dauert 10 bis 15 Minuten. Die Zeit zwischen den Sitzungen beträgt zwei Stunden.
- Die gesamte „Spielen, während Sie weg sind“-Dauer beträgt 4,5 Stunden.
- Zum Ausschalten des Spielzeugs drücken Sie die Einschalttaste **(U)** eine Sekunde lang und lassen Sie sie dann los.
- Jedes Mal, wenn der „Spielen, während Sie weg sind“-Modus aktiviert wird und bevor Sie Ihre Katze unbeaufsichtigt mit dem Spielzeug spielen lassen, vergewissern Sie sich, dass das Spielzeug an einem Ort ist, an dem Ihre Katze sicher damit spielen kann.

Der „Spielen, während Sie weg sind“-Modus sollte nach dem Ermessen des Besitzers angewandt werden.

Gewährleistung einer ordnungsgemäßen Funktion

- Mischen Sie nicht alte und neue Batterien.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder Batterien eines ähnlichen Typs.
- Mischen Sie keine Standard-Alkali- mit wiederaufladbaren Batterien.
- Leere Batterien müssen sofort entfernt werden.



Wichtige Recyclinghinweise

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen zur Entsorgung von elektronischen und elektrischen Geräten in Ihrem Land. Führen Sie verbrauchte Batterien nicht dem normalen Müll der städtischen Müllentsorgung zu. Diese Geräte müssen recycelt werden. Wenn Sie ein Gerät nicht mehr benötigen, führen Sie es nicht dem normalen Müll bei der städtischen Müllentsorgung zu. Bitte geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann. Wenn dies nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung für weitere Informationen in Verbindung. Für eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung besuchen Sie bitte unsere Website auf www.FroliCat.com.

CE Konformität

Dieses Gerät wurde getestet und stimmt nachweislich mit den entsprechenden EU-Richtlinien für elektromagnetische Kompatibilität.

Nicht autorisierte Änderungen oder Modifikationen am Gerät, die nicht von der Radio Systems Corporation genehmigt sind, könnten die Autorisierung des Benutzers das Gerät zu betreiben annullieren und die Garantie ungültig machen. Dieses Produkt ist mit den Bestimmungen der EMC-Direktiven konform. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: www.FroliCat.com/declarations-of-conformity.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unbenutzt in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. Richtige Verwendung

Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Vorsichtshinweise.

3. Keine widerrechtliche oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung mit Haustieren konstruiert. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die

sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang.

5. Modifizierung von Bedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

Nicht übertragbare eingeschränkte zweijährige Garantie

Dieses Produkt unterliegt einer limitierten Herstellergarantie. Informationen zu Garantie und Garantiebedingungen erhalten Sie auf www.FroliCat.com oder über unseren Kundendienst:

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Jäljempänä Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd.:hen, Radio Systems Australia Ltd.:hen ja kaikkiin muihin Radio Systems Corporation si-doksissa oleviin yhtiöihin tai Merkkeihin voidaan viitata yhteisesti "Me" tai "Meitä".

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

Tässä oppaassa käytettyjen huomiosanojen ja symbolien merkitykset

! Tämä on turvallisuusvaroitusymboli. Sitä käytetään varoittamaan sinua mahdollisista loukkaantumisvaaroista. Noudata kaikkia tämän symbolin jälkeisiä turvallisuusviestejä välttääksesi mahdollisen loukkaantumisen tai kuoleman.

! **HUOMIO HUOMIO**, käytettynä yhdessä turvallisuusvaroitussymbolin kanssa tarkoittaa vaarallista tilannetta, jonka jättäminen huomioimatta voi johtaa lievään tai keskivakavaan loukkaantumiseen.

HUOMAA HUOMAA käytetään osoittamaan käytäntöjä, jotka eivät liity henkilöloukkaantumiisiin.

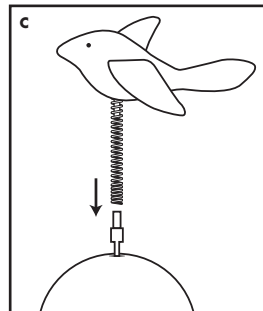
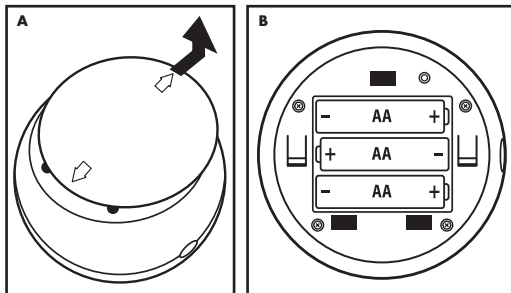
! **HUOMIO**



Älä pane sormia jousivarren liittimen ja pallon väliin.

HUOMAA **Pidettävä poissa lasten ulottuvilta.**

- Ei ole tarkoitettu lasten leikkikaluksi.
- Älä anna pienten lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa heidän leikkiessään lemmikin kanssa.
- Tarkista tuotteesta säännöllisesti vauriot ja hävitä tuote välittömästi, jos se on kulunut tai rikkoutunut.
- Jos huomaat lemmikisi käyttäytyvän epätavallisesti, lopeta heti tuotteen käyttö.
- Tämän tuotteen kanssa leikkimisen lisäksi lemmikinomistajien on tarjottava lemmikeilleen monia erilaisia leikkejä ja mahdollisuuksia stimulointiin sekä omistajan ja eläinlääkärin määrittämä asianmukainen määrä päivittäistä liikuntaa. Osallistu lemmikiksi leikkeihin ja anna sille runsaasti huomiota, halauksia ja rohkaisevia sanoja.



EN

FR

NL

ES

IT

DE

FI

SV

NO

DA

RU

Pariston asennus



- Etsi paristokotelon ovi lelun pohjasta (A).
- Työnnä paristokotelon ovea nuolen suuntaan (A).
- Irrota paristokotelon ovi nostamalla se.
- Pane kolme AA-paristoa paristokoteloon (B).
- Pane paristokotelon ovi takaisin paikalleen ja varmista, että se on kunnolla kiinni.

Käyttöohjeet

Lelun kokoonpano

- Kanarialintu istuu jousivarren päällä.
- Kiinnitä jousivarsi pallon päällä olevan liittimen nuppiin kiertämällä jousivartta, kunnes se on kokonaan siinä kiinni (C).


Yhden leikin tila


- Kytke virta päälle painamalla lelun sivulla olevaa käynnistyspainiketta  ja vapauttamalla se.
- Lelu visertää sen merkiksi, että yhden leikin jakso on otettu käyttöön.
- Lelu kytkeytyy automaattisesti pois päältä 10–15 minuutin kuluttua.
- Jos haluat lopettaa leikkijakson ennen kuin lelu kytkeytyy automaattisesti pois päältä, paina kerran painiketta  ja vapauta se.

“Valvomaton leikki” -tila

Seuraa kissasi leikkiä ennen kuin otat käyttöön “Valvomaton leikki” -tilan.

Varmista, että kissasi pystyy leikkimään lellulla turvallisesti tässä tilassa ja että lelu toimii kunnolla, ennen kuin jätät kissasi yksin.

- Jos haluat ottaa päivän aikana monia leikkijaksoja käyttöön, aloita siten, että lelu on kytkeyty pois päältä, pidä käynnistyspainiketta  painettuna, kunnes lelu piippaa kaksi kertaa. Kuuluvat piippaukset ilmoittavat, että lelu käy läpi kolme leikkijaksoa.
- Seuraava leikkijakso alkaa kahden tunnin kuluttua ensimmäisen leikkijakson loppumisesta. Lelu visertää toisen leikkijakson alussa. Viimeinen leikkijakso alkaa kahden tunnin kuluttua toisen leikkijakson loppumisesta.
- Kukin leikkijakso kestää 10–15 minuuttia. Leikkijaksojen välillä on kaksi tuntia.
- “Valvomaton leikki” -jakson kokonaiskesto on 4,5 tuntia.

- Jos haluat kytkeä lelun pois päältä, paina käynnistyspainiketta  yhden sekunnin ajan ja vapauta se.
- Varmista aina, kun “Valvomaton leikki” -tila on käytössä ja ennen kuin jätät kissasi valvomatta lelun kanssa, että lelu on paikassa, jossa kissasi voi leikkiä turvallisesti.

“Valvomaton leikki” -tilaa on käytettävä omistajan harkinnan mukaan.

Asianmukaisen toiminnan varmistaminen

- Älä käytä vanhoja ja uusia akkuparistoja yhdessä.
- Suositeltavaa on käyttää ainoastaan saman tai vastaavan tyyppin akkuparistoja.
- Älä käytä vakioparistoja, alkaliparistoja tai ladattavia paristoja yhdessä.
- Paristot, joiden varaus on loppunut, on poistettava välittömästi.



Tärkeä kierrätysohje

Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevia määräyksiä. Tämä laite on kierrätettävä. Jos et enää tarvitse laitetta, älä hävitä sitä normaalin kotitalousjätteen mukana. Palauta se ostopaikkaan, jotta se päätyy kierrätysjärjestelmäämme. Jos se ei ole mahdollista, kysy lisätietoja asiakaspalvelukeskuksestamme. Luettelo oman alueesi asiakaspalvelukeskusten puhelinnumeroista on verkkosivustollamme osoitteessa www.FroliCat.com.



Vaatimustenmukaisuus

Tämä laite on testattu ja sen on todettu olevan EU:n sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annetun direktiivin vaatimusten mukainen.

Laitteeseen tehdyt valtuuttamattomat muutokset tai muunnelmat, jotka eivät ole Radio Systems Corporationin hyväksymiä, ovat EU:n radio- ja telepäätelaitemääräysten vastaisia, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta ja mitätöivät takuun. Tämä tuote noudattaa sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta ja pienjännitteestä annettujen direktiivien säännöksiä. Vaatimustenmukaisuusvakuutusta koskevat asiakirjat ovat saatavilla osoitteessa www.FroliCat.com/declarations-of-conformity.

Käyttöehdot ja vastuunrajoitus

1. Käyttöehdot

Tämän tuotteen käytön edellytyksenä on, että hyväksyt ilman muutoksia tässä esitetyt ehdot ja merkinnät. Tuotteen käyttäminen tarkoittaa kaikkien näiden ehtojen ja merkintöjen hyväksymistä. Jos et hyväksy näitä ehtoja ja merkintöjä, palauta tuote käyttämättömänä alkuperäispakkauksessaan omalla kustannuksellasi ja vastuullasi sopivaan asiakaspalvelukeskukseen ja liitä mukaan ostotodistus, niin saat rahasi takaisin.

2. Asianmukainen käyttö

Jos et ole varma, sopiiko tuote lemmikillesi, kysy neuvoa eläinlääkäriltä tai valtuutetulta kouluttajalta ennen käyttöä. Asianmukaiseen käyttöön sisältyy rajoituksetta koko käyttöoppaaseen ja kaikkiin tuotekohtaisiin turvallisuusilmoituksiin tutustuminen.

3. Ei laitonta tai kiellettyä käyttöä

Tämä tuote on suunniteltu vain lemmikeillä käytettäväksi. Tuotteen käyttäminen käyttötarkoituksen vastaisesti voi olla liittovaltion, valtion tai paikallisten lakien vastaista.

4. Vastuunrajoitus

Radio Systems Corporation tai mikään siihen liittyvistä yrityksistä ei ole missään tilanteessa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistusluontoisesta, satunnaisesta, erityisestä tai välillisestä vahingosta tai (ii) minkäänlaisista menetyksistä tai vahingoista, joita syntyy tuotteen väärinkäytön vuoksi tai sen yhteydessä. Ostaja kantaa kaikki tuotteen käyttämiseen liittyvät riskit ja vastuut suurimmassa lain sallimassa laajuudessa.

5. Ehtojen muuttaminen

Radio Systems Corporation pidättää itsellään oikeuden muuttaa aika ajoin tätä tuotetta koskevia ehtoja ja merkintöjä. Jos muutoksista on ilmoitettu sinulle ennen kuin käytät tuotetta, ne ovat yhtä sitovia kuin tähän sisältyvät pykälät.

Kahden vuoden siirtokelvoton rajoitettu takuu

Tällä tuotteella on valmistajan myöntämä rajoitettu takuu. Täydelliset tiedot tuotteeseen sovellettavasta takuusta ja sen ehdoista löytyvät verkkosivulta osoitteesta www.FroliCat.com, ja ne ovat saatavana myös ottamalla yhteyttä paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

EN

FR

NL

ES

IT

DE

FI

SV

NO

DA

RU

Hädanefter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. och övriga dotterbolag eller varumärken som tillhör Radio Systems Corporation komma att hänvisas till kollektivt som "vi" eller "oss".

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Förklaring av viktiga ord och symboler som används i denna användarhandbok

! Det här är varningssymbolen. Den används för att göra dig uppmärksam på risker för personskador. Följ alla säkerhetsmeddelanden som markeras med denna symbol för att undvika möjliga skador eller dödsolyckor.

⚠ OBSERVERA **OBSERVERA** använd tillsammans med varningssymbolen indikerar den en risksituation som kan orsaka mindre eller mätliga personskador om dessa inte undviks.

⚠ OBS! **OBS** används för att uppmärksamma praxis för säker användning utan att det är kopplat till personskada

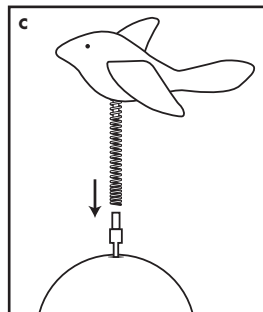
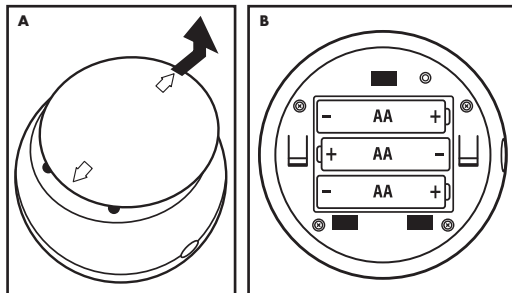
⚠ OBSERVERA



Sätt inte fingrarna mellan spiralarmanslutningen och bollen.

⚠ OBS! Förvaras utom räckhåll för barn.

- Detta är ingen leksak för barn.
- Låt inte små barn använda produkten för att leka med husdjuret utan att det finns en vuxen i närheten.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är skadad och kasta den genast om den verkar sliten eller trasig.
- Om du tycker att ditt husdjur börja bete sig konstigt ska du genast sluta använda produkten.
- Förutom att leka med produkten, bör husdjursägare förse sina husdjur med en variation av lekaktiviteter, stimulansmöjligheter och en passande mängd daglig motion såsom avgjorts av dig och din veterinär. Var involverad i leksessionerna med ditt husdjur och var generös med din uppmärksamhet, kramar och uppmuntrande ord.



Batteriinstallation



- Leta upp batteriluckan undertill på leksaken (A).
- För batteriluckan i pilens riktning (A).
- Lyft upp batteriluckan och ta bort den.
- Sätt i tre stycken AA-batterier i batterifacket (B).
- Sätt tillbaka batteriluckan och se till att den stängs ordentligt.

Bruksanvisningar

Sätta samman leksaken



- Kanariefågeln sitter högst upp på spiralarmen.
- Fäst spiralarmen i anslutningsstycket uppe på bollen genom att vrida spiralarmen tills den sitter fast (C).

Läget Lek en gång

- Tryck ned och släpp upp strömknappen  på leksakens sida för att sätta på strömmen.
- Leksaken kvittrar för att visa att en enkel lektund har aktiverats.
- Leksaken stängs av automatiskt efter 10–15 minuter.
- Om du vill avsluta lektunden innan leksaken stängs av automatiskt trycker du ned och släpper upp strömknappen  en gång.

Läget "Lek när katten är ensam"

Läktag när katten leker med leksaken innan du aktiverar läget "Lek när katten är ensam". Se till att katten kan leka säkert med leksaken i det här läget och att leksaken fungerar som den ska innan du låter katten vara ensam med den.

- För att aktivera flera lektunder under en dag startar du med leksaken avstängd och trycker ned strömknappen  tills leksaken piper två gånger. Pipen anger att leksaken kommer att gå igenom tre lektunder.
- Nästa lektund börjar två timmar efter att den första lektunden tar slut. Leksaken kvittrar när den andra lektunden börjar. Den sista lektunden börjar två timmar efter att den andra lektunden har tagit slut.
- Varje lektund vara i 10–15 minuter. Mellan stunderna går det två timmar.
- Total tid för "Lek när katten är ensam" är 4,5 timmar
- Om du vill stänga av leksaken trycker du ned strömknappen  i en sekund och släpper sedan upp den.

- Varje gång läget "Lek när katten är ensam" aktiveras och innan du lämnar katten oövervakad med leksaken ska du se till att leksaken är på en plats där det inte är farligt för katten att leka med den.

Läget "Lek när katten är ensam" ska användas enligt användarens gottfinnande.

Att tänka på för att få en korrekt funktion

- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Använd endast batterier som är av samma eller jämförbar typ som de batterier som rekommenderas.
- Blanda inte standardalkalinbatterier och uppladdningsbara batterier.
- Batterier som är slut ska tas bort omedelbart.



Viktig information om återvinning

Respektera bestämmelserna för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning i ditt land. Släng inte tomma batterier i de vanliga kommunala soporna. Denna utrustning måste återvinnas. Om du inte längre behöver utrustningen får du inte slänga den i de vanliga kommunala soporna. Lämnna tillbaka den till inköpsstället så att den kan tas med i vårt återvinningssystem. Kontakta kundsupport för mer information om detta inte är möjligt. Besök vår webbplats på www.FroliCat.com för en lista över telefonnummer till kundsupport.

CE Överensstämmelse

Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med EU elektromagnetisk kompatibilitet direktivet. Icke auktoriserade ändringar eller modifieringar av utrustningen som inte godkänts av Radio Systems Corporation kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen och ogiltigförklara garantin. Denna produkt är i överensstämmelse med bestämmelserna i EMC-direktiven. Den försäkran om överensstämmelse finns på www.FroliCat.com/declarations-of-conformity.

Användarvillkor och ansvarsbegränsning

1. Användarvillkor

Denna produkt får endast användas om du utan ändringar accepterar de bestämmelser, villkor och krav som anges här. Användning av produkten innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och meddelanden. Om du inte kan godkänna dessa bestämmelser, villkor och krav måste du returnera produkten i oanvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupportcentrum tillsammans med ett köpebevis för att få full återbetalning.

2. Korrekt användning

Om du är osäker på om denna produkt lämpar sig för ditt husdjur ber vi dig rådfråga veterinär eller certifierad tränare före användning. Korrekt användning inbegriper, utan begränsning, att läsa hela bruksanvisningen och alla eventuella Observera-meddelanden.

3. Ingen olaglig eller förbjuden användning

Den här produkten är avsedd att användas uteslutande av husdjur. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra brott mot federal lag, delstatslag eller lokal lagstiftning.

4. Ansvarsbegränsning

Radio Systems Corporation eller dess dotterbolag är under inga omständigheter skadeståndsskyldiga för (i) indirekt skada, straffskadestånd, oförutsedd skada, skadestånd för särskild skada eller följdskada och/eller (ii) någon form av skada eller förlust som orsakats av eller är kopplad till en felaktig användning av denna produkt. Köparen övertar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter.

5. Ändringar av villkor

Radio System Corporation förbehåller sig rätten att emellanåt ändra villkor och meddelanden som gäller för produkten. Om du har underrättats om sådana ändringar innan du börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som om de ingick i detta avtal.

Två års oöverlåtbar begränsad garanti

Produkten har fördelen av att ha en begränsad tillverkningsgaranti. Fullständiga uppgifter om och villkor för den garanti och som gäller för denna produkt finns på www.FroliCat.com. Du kan också få dem genom att kontakta närmsta kundsupport.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Heretter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. og eventuelle andre partnere av Brand Radio Systems Corporation, bli referert samlet til som "vi" eller "oss".

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

Forklaring på advarsler og symboler brukt i denne veiledningen

! Dette er et sikkerhetssymbol. Det brukes for å varsle deg om potensielle farer for personskade. Alle sikkerhetsmeldinger som etterfølger dette symbolet må overholdes for å unngå mulige skader eller død.

⚠ **FORSIKTIG** **FORSIKTIG** brukt sammen med sikkerhetssymbolet, indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.

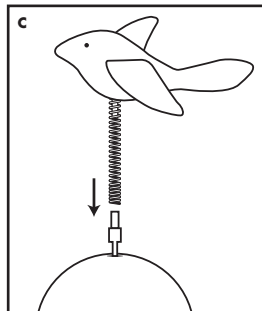
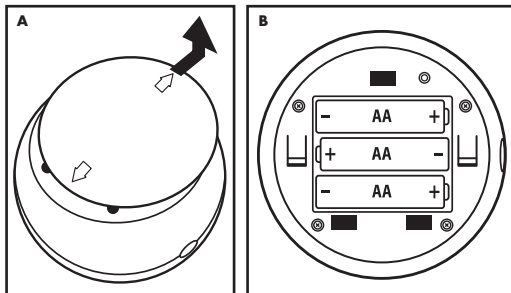
👁 **OBSERVER** **OBSERVER** brukes til å påpeke praksiser som ikke er relatert til personskade.

⚠ **FORSIKTIG** Ikke plasser fingrene mellom fjærarmkonnektoren og ballen.



👁 **OBSERVER** Oppbevar utilgjengelig for barn.

- Ikke ment som leke for barn.
- Ikke la små barn bruke dette produktet for å leke med dyret ditt uten tilsyn fra en voksen.
- Inspiser dette produktet jevnlig for skade og kast produktet umiddelbart hvis det fremstår som slitt eller ødelagt.
- Hvis du merker at kjæledyret ditt oppfører seg uvanlig, må du avbryte bruken av produktet umiddelbart.
- I tillegg til å leke med dette produktet skal kjæledyreeiere gi kjæledyrene sine en rekke lekeaktiviteter, muligheter for stimulering og riktig mengde daglig mosjon som avtalt mellom deg og veterinæren din. Involver deg i kjæledyrenes lekeøkten og vær generøs med oppmerksomhet, klemmer og oppmuntrende ord.



Batteriinstallasjon



- Finn batteridøren nederst på leken (**A**).
- Skyv batteridøren i retning av pilen (**A**).
- Løft opp batteridøren for å fjerne.
- Sett inn 3 AA-batterier i batterirommet (**B**).
- Skift ut batteridøren og sørg for at den er godt lukket.

Betjeningsinstruksjoner

Montering av leken



- Kanarifuglen sitter på tuppen av fjærarmen.
- Fest fjærarmen til konnektorstykket øverst på ballen ved å vri fjærarmen til den er helt tilkoblet (**C**).

Engangsløk-modus

- Trykk og slipp strømknappen  som befinner seg på siden av leken for å slå på strømmen.
- Leken vil kvitre for å indikere at en engangsløkekt har blitt aktivert.
- Leken slår seg automatisk av etter 10-15 minutter.
- Hvis du ønsker å avslutte løkekten før leken automatisk slår seg av, må du trykke og slippe strømknappen  én gang.

“Lek mens du er borte”-modus

Følg med når katten din leker med leken før du aktiverer “Lek mens du er borte”-modus. Kontroller at katten din trygt kan leke med leken i denne modusen, og at leken fungerer riktig før du forlater katten din.

- For å aktivere flere løkeokter i løpet av dagen starter du med leken avslått, trykker og holder nede strømknappen  til leken piper 2 ganger. Det hørbare pipet indikerer at leken vil gå gjennom 3 løkeokter.
- Den neste løkeekten vil starte 2 timer etter at den første løkeekten avsluttes. Leken vil kvitre i starten av den andre løkeekten. Den siste løkeekten vil starte to timer etter at den andre løkeekten er ferdig.
- Hver løkeekt vil vare 10-15 minutter. Tiden mellom økter er 2 timer.
- Den totale “Lek mens du er borte”-perioden er 4,5 timer.
- Hvis du ønsker å slå av leken trykker du på strømknappen  i 1 sekund, deretter slipper du.

- Hver gang “Lek mens du er borte”-modus aktiveres, og før du forlater katten din uten tilsyn, må du sikre at leken befinner seg på et sted der det er trygt for katten din å leke.

“Lek mens du er bort”-modus skal brukes etter eierens skjønn.

Slik sørger du for riktig funksjon

- Ikke bland nye og gamle batterier
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som den anbefalte.
- Ikke bland standard, alkaliske eller oppladbare batterier.
- Tomme batterier skal fjernes umiddelbart.



Viktige resirkuleringsråd

Respekter reglene for avhending av elektrisk og elektronisk utstyr i ditt land. Dette utstyret må resirkuleres. Hvis du ikke lenger trenger dette utstyret, må det ikke legges i det vanlige husholdningsavfallssystemet. Det må returneres der det ble kjøpt, slik at det kan plasseres i vårt resirkuleringssystem. Hvis dette ikke er mulig, må du kontakte kundeservisesenteret for mer informasjon. For en liste over kundesenter-telefonnumre i området ditt, kan du gå til nettstedet vårt på www.FroliCat.com.



Samsvar

Dette utstyret har blitt testet og funnet å være i samsvar med relevante EU-direktiver om elektromagnetisk kompatibilitet, lav spenning og R&TTE. Uautoriserte endringer eller modifikasjoner på utstyret som ikke er godkjent av Radio Systems Corporation er et brudd på EU R&TTE-forskriftene, og kan ugyldiggjøre brukerens myndighet til å betjene utstyret, og også ugyldiggjøre garantien. Dette produktet er i samsvar med forskriftene i EMC-direktivene. Samsvarserklæringen finner du på: www.FroliCat.com/declarations-of-conformity.

Bruksvilkår og ansvarsbegrensning

1. Bruksvilkår

Bruk av dette produktet betyr godkjenning av alle slike vilkår, betingelser og merknader. Hvis du ikke ønsker å godta disse vilkårene, betingelsene og merknadene, må du returnere produktet, ubrukt, i originalemballasjen og for egen kostnad og risiko, til det relevante kundeservicesenteret sammen med kjøpsbevis, for full refundering.

2. Riktig bruk

Hvis du er usikker på om dette produktet er egnet for ditt kjæledyr, må du høre med veterinæren eller en sertifisert dressør før bruk. Riktig bruk inkluderer, uten begrensning, å gå gjennom hele bruksanvisningen og alle spesifikke, viktige sikkerhetserklæringer.

3. Ingen ulovlig eller forbudt bruk

Dette produktet er laget kun for bruk med kjæledyr. Bruk av dette produktet på en måte som ikke er tiltenkt, kan føre til brudd på føderale, statlige eller lokale lover.

4. Ansvarsbegrensning

Ikke under noen omstendighet skal Radio Systems Corporation eller noen av dets tilknyttede selskaper være ansvarlig for (i) noen indirekte, straffbare, tilfeldige eller spesielle skader eller følgeskader og/eller (ii) noe tap eller skader i det hele tatt som skriver seg fra eller er tilknyttet misbruk av dette produktet. Kjøper påtar seg all risiko og ansvar for bruken av dette produktet i lovens lengste utstrekning.

5. Modifisering av vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder seg retten til å endre vilkårene, betingelsene og merknadene som styrer dette produktet, fra tid til annen. Hvis du har blitt varslet om slike endringer før du tok dette produktet i bruk, skal de være bindende for deg som om de var en del av dette dokumentet.

To års ikke overførbar begrenset garanti

Dette produktet har fordelene med en begrenset garanti fra produsenten. Komplette detaljer om garantien for dette produktet og dennes vilkår finner du på www.FroliCat.com og/eller ved å kontakte ditt lokale kundeservicesenter.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

EN

FR

NL

ES

IT

DE

FI

SV

NO

DA

RU

I det følgende kan der samlet henvises til Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. og eventuelle andre datterselskaber eller varemærker tilhørende Radio Systems Corporation med ordene "vi" eller "os".


VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Forklaring af advarselsord og symboler, der anvendes i vejledningen

! Dette er et sikkerhedsadvarselssymbol. Det er brugt til at gøre dig opmærksom på mulige farer for personlig tilskadekomst. Overhold alle sikkerhedsmeddelelser, der indledes med dette symbol, så mulig tilskadekomst eller død undgås.

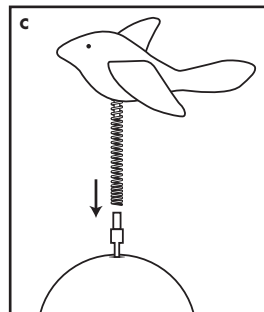
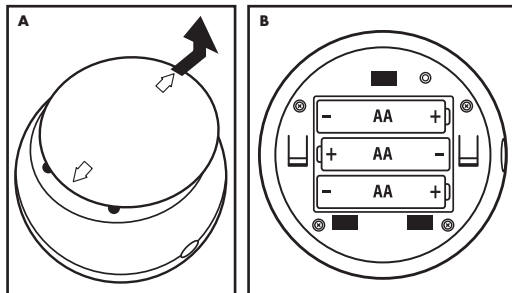
⚠ FORSIGTIG FORSIGTIG, angiver sammen med sikkerhedsadvarselssymbolet en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat tilskadekomst.

BEMÆRK BEMÆRK anvendes til at gøre opmærksom på sikker anvendelsespraksis, som ikke er relateret til personskade.

⚠ FORSIGTIG  Placer ikke fingrene mellem fjederarmskonnetoren og bolden.

BEMÆRK **Opbevares utilgængeligt for børn.**

- Produktet er ikke beregnet som et legetøj for børn.
- Lad ikke små børn benytte produktet til lege med dit kæledyr uden opsyn af voksne.
- Efterse jævnligt produktet for beskadigelser og kasser det produktet straks, hvis det virker slidt eller er i stykker.
- Hvis du bemærker at dit kæledyr udviser usædvanlig adfærd, skal du straks ophøre med anvendelsen af produktet.
- Bortset fra at lege med af produktet, skal ejere af kæledyr sørge for forskellige legeaktiviteter, muligheder for stimulering og en passende mængde daglig motion ifølge konsultation mellem dig og dyrlægen. Sørg for at involvere dig selv i at lege med dine kæledyr og sørg for at give dem rigelig opmærksomhed, kram og rosende ord.



Installation af batterier



- Lokaliser batteridækslet under bunden af legetøjet (A).
- Skub batteridækslet i pilens retning (A).
- Løft batteridækslet op for at tage det af.
- Isæt 3 AA-batterier i batterirummet (B).
- Sæt batteridækslet på igen, og kontroller, at det er helt lukket.

Brugsanvisning

Samling af legetøjet


- Kanariefuglen sidder oven på fjederarmen.
- Kobl fjederarmen til konnektoren oven på bolden ved at dreje fjederarmen, indtil den er helt tilkoblet (C).


Funktionen leg en gang

- Tryk på og slip til/fra-knappen  på siden af legetøjet for at tænde for strømmen.
- Legetøjet piper og angiver således, at en enkelt legession er blevet aktiveret.
- Legetøjet slukker automatisk efter 10-15 minutter.
- Hvis du vil afslutte legessionen, før legetøjet slukker automatisk, skal du trykke på og slippe til/fra-knappen  en enkelt gang.

Funktionen "Leg mens du er væk"

Observer din kat, mens den leger med legetøjet, inden du aktiverer funktionen "Leg mens du er væk". Du skal sørge for, at det er sikkert for din kat at lege med legetøjet i denne funktion, og at legetøjet fungerer korrekt, inden du lader katten være alene.

- For at aktivere flere legessioner i løbet af dagen skal du starte med, at legetøjet er slukket og derefter trykke på til/fra-knappen  og blive ved med at trykke, indtil legetøjet bipper 2 gange. De akustiske bip angiver, at legetøjet vil gennemføre 3 legessioner.
- Den næste legession vil starte 2 timer efter, den første legession slutter. Legetøjet vil pippe i starten af den anden legession. Den sidste legession vil starte to timer efter, den anden legession sluttede.
- Hver legession varer 10-15 minutter. Tiden mellem sessionerne er 2 timer.

- "Leg mens du er væk"-perioden er på 4,5 timer i alt.
- Hvis du vil slukke legetøjet, skal du trykke på til/fra-knappen  i 1 sekund og derefter slippe den.
- Hver gang funktionen "Leg mens du er væk" aktiveres, og inden du efterlader din kat alene med legetøjet uden opsyn, skal du sørge for, at legetøjet anbringes på et sted, hvor det er sikkert for din kat at lege.

Funktionen "Leg mens du er væk" skal anvendes efter ejerens skøn.

Sådan sikres en korrekt funktion

- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Anvend kun batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet.
- Bland ikke standard alkaliske eller genopladelige batterier.
- Brugte batterier skal fjernes med det samme.



Vigtige genbrugsråd

Overhold reglerne for elektrisk og elektronisk affald i dit land. Brugte batterier må ikke bortskaffes som husholdningsaffald. Dette udstyr skal genbruges. Hvis du ikke længere har brug for udstyret, bør det ikke bortskaffes via den kommunale renovationsordning. Aflever det venligst der, hvor du købte det, så det kan blive sendt til vores genbrugssystem. Kontakt venligst et kundeservicecenter for yderligere oplysninger, såfremt dette ikke er muligt. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservice på vores hjemmeside www.FroliCat.com.



Overholdelse af forskrifter

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med EU-elektromagnetisk kompatibilitet direktivet. Uautoriserede ændringer eller modifikationer af udstyret, som ikke er godkendt af Radio Systems Corporation, kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret, og garantien bortfalder. Dette produkt er i overensstemmelse med bestemmelserne i EMC-direktiver. Overensstemmelseserklæringen kan findes på: www.FroliCat.com/declarations-of-conformity.

Brugsbetingelser og begrænsning af ansvar

1. Brugsbetingelser

Anvendelse af produktet er betinget af din accept uden modifikation af de betingelser, vilkår og bemærkninger, der er indeholdt heri. Din anvendelse af produktet udgør din accept af sådanne betingelser, vilkår og bemærkninger. Hvis du ikke kan acceptere disse betingelser, vilkår og bemærkninger, bedes du returnere produktet i ubrugt stand og i originalemballagen. Returnering til et kundeservicecenter sker for egen regning og risiko. Endvidere skal du vedlægge bevis for købet for at få pengene refunderet.

2. Korrekt anvendelse

Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til dit kæledyr, skal du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner, før du begynder at anvende produktet. Korrekt brug inkluderer, uden undtagelse, gennemlæsning af hele betjeningsvejledningen og samtlige advarsler.

3. Ingen ulovlig eller forbudt anvendelse

Dette produkt er kun beregnet til anvendelse med kæledyr. Fejlagtig anvendelse af produktet kan betragtes som en lovovertrædelse i anvendelseslandet.

4. Ansvarsbegrænsning

Radio Systems Corporation eller nogen af dets associerede selskaber kan aldrig være ansvarlig for (i) indirekte, strafferetlige, hændelige og særlige skader samt følgeskader og/eller (ii) tab eller skader af enhver art, der opstår som følge af, eller er forbundet med, fejlagtig anvendelse af produktet. Køber påtager sig alle risici og alt ansvar i forbindelse med anvendelse af produktet i det fulde omfang, loven tillader.

5. Ændring af vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder sig retten til lejlighedsvist at ændre de betingelser, vilkår og bemærkninger, der vedrører anvendelsen af dette produkt. Skulle sådanne ændringer blive varslet før produktet tages i brug, vil de være bindende, som stod de heri.

To års begrænset garanti, der ikke kan overføres

Dette produkt er dækket af en begrænset garanti fra fabrikanten. De fuldstændige oplysninger vedrørende den gældende garanti for dette produkt og vilkårene findes på www.FroliCat.com og/eller er tilgængelige ved at kontakte dit lokale kundeservicecenter.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

В данном документе компании Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. и любые другие дочерние компании или бренды компании Radio Systems Corporation могут совокупно называться «мы».

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Описание предупредительных надписей и символов, использующихся в настоящем руководстве

! Это символ предупреждения об опасности. Он используется для предупреждения о потенциальной опасности для здоровья людей. Во избежание причинения вреда здоровью и смерти людей необходимо соблюдать указания по технике безопасности, обозначенные данным символом.

⚠ ВНИМАНИЕ Предупреждение «ВНИМАНИЕ!» в сочетании с символом предупреждения об опасности указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к причинению вреда здоровью легкой или средней тяжести.

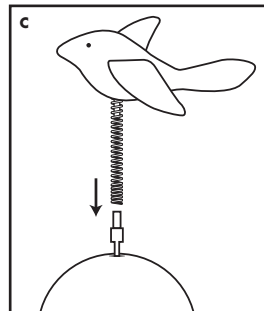
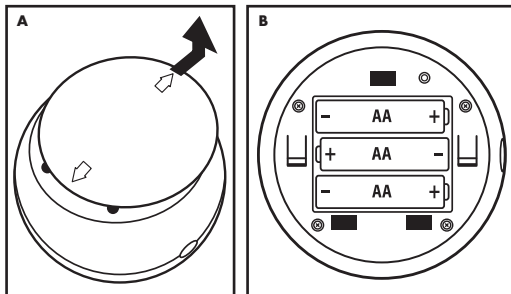
ПРИМЕЧАНИЕ ПРИМЕЧАНИЕ содержит сведения, не относящиеся к причинению вреда здоровью людей.

⚠ ВНИМАНИЕ Не помещайте пальцы между соединителем пружинного стержня и шаром.



ПРИМЕЧАНИЕ Храните в недоступном для детей месте.

- Продукт не является игрушкой для детей.
- Не позволяйте маленьким детям использовать это изделие для игры с домашним животным без присмотра взрослых.
- Необходимо периодически проверять данное изделие и в случае обнаружения признаков износа или повреждений, следует прекратить его использование.
- Если вы заметите, что ваше домашнее животное ведет себя странно, немедленно прекратите использование данного изделия.
- Кроме использования изделие владельцы домашних животных должны предоставить своим питомцам другие разнообразные игровые мероприятия, а также стимулирующие возможности и ежедневные упражнения, выбранные вами и вашим ветеринаром. Участвуйте в игре ваших питомцев и не скупитесь на внимание, ласку и похвалу.



Установка батарей



- Найдите крышку батарейного отсека на нижней панели игрушки (A).
- Сдвиньте крышку батарейного отсека на нижней панели игрушки (A).
- Снимите крышку батарейного отсека, подняв ее.
- Установите 3 батареи AA в батарейный отсек (B).
- Установите на место крышку батарейного отсека и удостоверьтесь, что она зафиксирована должным образом.

Инструкции по эксплуатации

Сборка игрушки


- Канарейка закреплена на пружинном стержне.
- Прикрепите пружинный стержень к выступу соединителя в верхней части шара, вращая пружинный стержень до упора (C).


Режим однократной игры

- Для включения питания нажмите и отпустите кнопку питания , расположенную сбоку на игрушке.
- Игрушка начнет щебетать, указывая на активацию сеанса однократной игры.
- Игрушка автоматически выключится через 10–15 минут.
- Чтобы завершить сеанс игры до автоматического выключения, нажмите и удерживайте кнопку питания  один раз.

Режим «Игра без хозяина»

Перед тем как включить режим «Игра без хозяина», наблюдайте за тем, как ваша кошка играет с игрушкой. Перед тем как оставить кошку одну, удостоверьтесь, что кошка способна безопасно играть с устройством в этом режиме, а игрушка работает должным образом.

- Для включения режима нескольких сеансов игры нажмите и удерживайте кнопку питания  на выключенной игрушке до тех пор, пока не прозвучат 2 звуковых сигнала. Эти звуковые сигналы указывают на переход игрушки в режим циклического повторения 3-х сеансов игры.
- Следующий сеанс игры начнется через 2 часа после завершения первого сеанса. Игрушка начнет щебетать в начале второго сеанса игры. Заключительный сеанс игры начнется через два часа после завершения второго сеанса.

- Каждый сеанс игры будет длиться 10–15 минут. Интервал между сеансами составляет 2 часа.
- Общая продолжительность режима «Игра в отсутствие хозяина» составляет 4,5 часа.
- Чтобы выключить игрушку, нажмите и удерживайте кнопку питания  в течение 1 секунды, а затем отпустите.
- Перед тем как включить режим «Игра без хозяина» и оставить кошку с игрушкой без присмотра, всегда проверяйте, что игрушка находится в месте, где кошка может безопасно с ней играть.

Режим «Игра без хозяина» может включать владелец животного на свое усмотрение.

Поддержание игрушки в рабочем состоянии

- Не следует использовать одновременно старые и новые батареи.
- Следует использовать батареи только одинакового или аналогичного типа в соответствии с рекомендациями.
- Не допускается использовать вместе стандартные щелочные и аккумуляторные батареи.
- Разряженные батареи следует незамедлительно извлекать.



Важные рекомендации по утилизации

Соблюдайте действующие в вашей стране правила утилизации отходов электрического и электронного оборудования. Не утилизируйте отработанные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Данное изделие подлежит переработке. Если данное изделие вам больше не требуется, не утилизируйте его вместе с обычными бытовыми отходами. Верните его в место приобретения для утилизации в системе переработки нашей компании. Если это невозможно, обратитесь в наш Центр обслуживания клиентов для получения дополнительной информации. С перечнем номеров телефонов Центров обслуживания клиентов можно ознакомиться на нашем веб-сайте www.FroliCat.com.

CE Соответствие

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим требованиям совместимости ЕС Электromагнитные. Несанкционированные изменения или модификации оборудования, не одобренные компанией Radio Systems Corporation, могут аннулировать право пользователя на эксплуатацию оборудования, и к аннулированию гарантии. Этот продукт находится в соответствии с положениями EMC директивы. Декларации соответствия можно найти по адресу: www.FroliCat.com/declarations-of-conformity.

Условия использования и ограничение ответственности

1. Условия использования

Использование данного изделия возможно при условии принятия всех условий, положений и заявлений, которые содержатся в настоящем документе. Использование данного изделия подразумевает принятие пользователем всех таких условий, положений и заявлений. Если вы не принимаете эти условия, положения и заявления, не используйте данное изделие и верните его в оригинальной упаковке за свой счет и на свой риск в соответствующий центр обслуживания клиентов, сопроводив доказательством совершения покупки, чтобы получить возмещение стоимости изделия.

2. Надлежащее использование

Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашего домашнего животного, перед использованием изделия проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером. Надлежащее использование включает, помимо прочего, полное прочтение пособия по эксплуатации и всех специальных предупреждений о безопасности.

3. Недопустимость незаконного или запрещенного использования

Данное изделие предназначено исключительно для использования на домашних животных. Использование данного устройства не по его прямому назначению может привести к нарушению федерального, регионального или местного законодательства.

4. Ограничение ответственности

Ни при каких обстоятельствах компания Radio Systems Corporation или какие-либо связанные с ней компании не будут нести ответственности за (1) какие-либо непрямые, штрафные, побочные, фактические или косвенные убытки и (или) (2) какие-либо убытки или ущерб любого рода, возникающие вследствие или в связи с ненадлежащим использованием данного изделия. Покупатель принимает на себя все риски и всю ответственность в связи с использованием данного изделия в максимальной степени, разрешенной действующим законодательством.

5. Изменение сроков и условий

Корпорация Radio Systems Corporation оставляет за собой право время от времени вносить изменения в условия, положения и заявления, относящиеся к использованию данного изделия. Если о таких изменениях вам станет известно до начала использования данного изделия, они будут считаться обязательными к исполнению вами, как если бы они были установлены в настоящем документе.

2-х летняя ограниченная гарантия без права передачи

Данное изделие имеет ограниченную гарантию производителя. Полное изложение гарантии, действующей в отношении данного изделия, и ее условия можно найти на сайте www.FroliCat.com, и (или) о них можно узнать в местном Центре обслуживания клиентов.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA
865-777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk Co., Louth, Ireland
+353 (0) 76 829 0427

www.FroliCat.com
400-1932-19

©2014 Radio Systems Corporation